

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2015-2016

COMMISSIONS

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2015-2016

COMMISSIES

**1. COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES
CHARGÉE DU BUDGET, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,
DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

—
**1. COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
BELAST MET DE BEGROTING, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,
HET OPENBAAR AMBT EN HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK**

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Charles Picqué** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer Mohamed Ouriaghi (F), M./de heer Armand De Decker (F), M./de heer Fabian Maingain (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

PS MM./de heren heer Philippe Close, Mohamed Ouriaghi,
Charles Picqué, Mme/mevr. Simone Susskind, M./de
heer Julien Uyttendaele.
MR MM./de heren Olivier de Clippele, Armand De Decker,
Abdallah Kanfaoui.
DéFI MM./de heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.
cdH M./de heer Benoît Cerexhe.
Ecolo Mme/mevr. Zoé Genot.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

MM./de heren Ridouane Chahid, Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Nadia El
Yousfi, Mme/mevr. Isabelle Emmerly, MM./de heren Marc-Jean
Ghyssels, Hasan Koyuncu.
Mme/mevr. Françoise Bertieaux, Mme/mevr. Corinne De Permentier,
M./de heer Boris Dilliès, Mme/mevr. Marion Lemesre.
M./de heer Serge de Patoul, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz,
M./de heer Marc Loewenstein.
MM./de heren André du Bus de Warnaffe, Hamza Fassi-Fihri.
MM./de heren Christos Doulkeridis, Alain Maron.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

Open Vld M./de heer Stefan Cornelis.
sp.a M./de heer Jef Van Damme.
Groen M./de heer Bruno De Lille.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

M./de heer René Coppens, N.
M./de heer Paul Delva (CD&V), Mme/mevr. Elke Roex.
Mme/mevr. Annemie Maes, M./de heer Arnaud Verstraete.

2. COMMISSION DU LOGEMENT

2. COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING

Président/Voorzitter: de heer/M. **Fouad Ahidar** (N)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer Olivier de Clippelle (F), Mme/mevr. **Michèle Carthé** (F), Mme/mevr. Nadia El Yousfi (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	Mme/mevr. Michèle Carthé, Mme/mevr. Caroline Désir, Mme/mevr. Nadia El Yousfi, MM./de heren <u>Hasan Koyuncu</u> , Mohamed Ouriaghli.	<u>M./de heer Mohamed Azzouzi</u> , Mme/mevr. Isabelle Emmerly, <u>Mme/mevr. Véronique Jamouille</u> , Mme/mevr. Catherine Moureaux, MM./de heren Emin Özkara, Julien Uyttendaele.
MR	MM./de heren Olivier de Clippelle, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui.	M./de heer Alain Courtois, Mme/mevr. Corinne De Permentier, MM./de heren Alain Destexhe, Willem Draps.
DéFI	M./de heer Michel Colson, Mme/mevr. Fatoumata Sidibé.	M./de heer Emmanuel De Bock, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, Mme/mevr. Joëlle Maison.
cdH	M./de heer Bertin Mampaka Mankamba.	MM./de heren <u>Hervé Doyen</u> , Ahmed El Khannouss.
Ecolo	M./de heer Alain Maron.	M./de heer Christos Doukeridis, Mme/mevr. Isabelle Durant.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld sp.a Groen	Mme/mevr. Khadija Zamouri. M./de heer Fouad Ahidar. M./de heer Arnaud Verstraete.	Mme/mevr. Carla Dejonghe, N. Mme/mevr. Elke Roex, M./de heer Jef Van Damme. M./de heer Bruno De Lille, Mme/mevr. Annemie Maes.

3. COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE CHARGÉE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA MOBILITÉ

3. COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR BELAST MET DE OPENBARE WERKEN EN DE MOBILITEIT

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Boris Dilliès** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Marc Loewenstein** (F), M./de heer Sevket Temiz (F), M./de heer Hervé Doyen (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Ridouane Chahid, <u>Marc-Jean Ghysels</u> , <u>Jamal Ikazban</u> , Hasan Koyuncu, M./de heer Sevket Temiz.	<u>M./de heer Mohamed Azzouzi</u> , Mme/mevr. Caroline Désir, MM./de heren Bea Diallo, <u>Amet Gjanaj</u> , <u>Mme/mevr. Simone Susskind</u> , M./de heer Julien Uyttendaele.
MR	MM./de heren Boris Dilliès, Willem Draps, Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.	MM./de heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum, M./de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
DéFI	M./de heer Marc Loewenstein, Mme/mevr. Joëlle Maison.	Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, M./de heer Fabian Maingain, Mme/mevr. Martine Payfa.
cdH	MM./de heren Hervé Doyen.	MM./de heren Benoît Cerexhe, <u>Pierre Kompany</u> .
Ecolo	Mme/mevr. Céline Delforge.	Mme/mevr. Evelyne Huytebroeck, M./de heer Arnaud Pinxteren.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld sp.a Groen	Mme/mevr. Carla Dejonghe. M. de heer Paul Delva (CD&V). M./de heer Bruno De Lille.	Mme/mevr. Els Ampe, N. MM./de heren Fouad Ahidar, Jef Van Damme. Mme/mevr. Annemie Maes, M./de heer Arnaud Verstraete.

4. COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI
CHARGÉE DE LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE, DE LA POLITIQUE DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

4. COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING
BELAST MET HET ECONOMISCH BELEID, HET WERKGELEGENHEIDSBELEID EN DE BEROEPSOPLEIDING

Président/Voorzitter: M./de heer **Bernard Clerfayt** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. **Marion Lemesre** (F), M./de heer **Bruno De Lille** (N), M./de heer **Julien Uyttendaele** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	<u>M./de heer Bea Diallo</u> , Mme/mevr. Isabelle Emmery, MM./de heren Amet Gjanaj, Emin Özkara, Julien Uyttendaele.	<u>M./de heer Mohamed Azzouzi</u> , Mme/mevr. Caroline Désir, Mme/mevr. Véronique Jamoulle, M./de heer Hasan Koyuncu, <u>Mme/mevr. Catherine Moureaux</u> , M./de heer Sevket Temiz.
MR	Mme/mevr. Françoise Bertieaux, Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Jacqueline Rousseaux.	MM./de heren Alain Destexhe, Boris Dilliès, Mme/mevr. Dominique Dufourny, Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.
DéFI	MM./de heren Eric Bott, Bernard Clerfayt.	MM./de heren Michel Colson, Emmanuel De Bock, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.
cdH	M./de heer Hamza Fassi-Fihri.	<u>Mme/mevr. Julie de Grootte</u> , <u>M./de heer Benoît Cerexhe</u> .
Ecolo	Mme/mevr. Isabelle Durant.	Mme/mevr. Zoé Genot, M./de heer Arnaud Pinxteren.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	M./de heer Stefan Cornelis.	Mme/mevr. Els Ampe, N.
sp.a	Mme/mevr. Elke Roex.	MM./de heren Fouad Ahidar, Paul Delva (CD&V).
Groen	M./de heer Bruno De Lille.	Mme/mevr. Annemie Maes, M./de heer Arnaud Verstraete.

5. COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL
CHARGÉE DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PORT DE BRUXELLES, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DES MATIÈRES BICULTURELLES D'INTÉRÊT RÉGIONAL, DU TOURISME ET DE LA PROMOTION DE L'IMAGE DE BRUXELLES

5. COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
BELAST MET DE RUIMTELIJKE ORDENING, DE STEDENBOUW, HET STEDELIJK BELEID, HET GRONDBELEID, DE HAVEN VAN BRUSSEL, DE MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, DE STUDENTENAANGELEGENHEDEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN VAN GEWESTELIJK BELANG, HET TOERISME EN DE BEVORDERING VAN HET IMAGO VAN BRUSSEL

Président/Voorzitter: M./de heer **Ridouane Chahid** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Bea Diallo** (F), Mme/mevr. **Caroline Persoons** (F), M./de heer **Willem Draps** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, Bea Diallo, Mme/mevr. Catherine Moureaux, <u>M./de heer Emin Özkara</u> .	M./de heer Philippe Close, <u>Mme/mevr. Caroline Désir</u> , M./de heer Marc-Jean Ghysse, <u>Mme/mevr. Véronique Jamoulle</u> , M./de heer Hasan Koyuncu, Mohamed Ouriaghli.
MR	MM./de heren Vincent De Wolf, Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven.	Mme/mevr. Dominique Dufourny, M./de heer Abdallah Kanfaoui, Mme/mevr. Jacqueline Rousseaux, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.
DéFI	M./de heer Fabian Maingain, Mme/mevr. Caroline Persoons.	M./de heer Bernard Clerfayt, Mme/mevr. Joëlle Maison, Mme/mevr. Fatoumata Sidibé.
cdH	Mme/mevr. Julie de Grootte.	MM./de heren Benoît Cerexhe, <u>André du Bus de Warnaffe</u> .
Ecolo	Mme/mevr. Evelyne Huytbroeck.	MM./de heren Alain Maron, Arnaud Pinxteren.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mme/mevr. Els Ampe.	Mme/mevr. Carla Dejonghe, N.
sp.a	Mme/mevr. Brigitte Grouwels (CD&V).	MM./de heren Fouad Ahidar, Jef Van Damme.
Groen	M./de heer Arnaud Verstraete.	M./de heer Bruno De Lille, Mme/mevr. Annemie Maes.

6. COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES
CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA POLITIQUE RÉGIONALE DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION
ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE

6. COMMISSIE VOOR BINNENLANDSE ZAKEN
BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, HET GEWESTELIJK VEILIGHEIDS- EN PREVENTIEBELEID
EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Ahmed El Khannouss** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: **M./de heer René Coppens** (N), **M./de heer Marc-Jean Ghysse** (F), **M./de heer Serge de Patoul** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren <u>Philippe Close</u> , Marc-Jean Ghysse, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor.	<u>M./de heer Mohamed Azzouzi</u> , Mme/mevr. Michèle Carthé, <u>Mme/mevr. Caroline Désir</u> , M./de heer Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Véronique Jamouille, M./de heer Hasan Koyuncu.
MR	MM./de heren, Alain Courtois, Alain Destexhe, Mme/mevr. Dominique Dufourny.	MM./de heren Olivier de Clippele, Armand De Decker, Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.
DéFI	M./de heer Serge de Patoul, Mme/mevr. Martine Payfa.	MM./de heren Eric Bott, Marc Loewenstein, Fabian Maingain.
cdH	M./de heer Ahmed El Khannouss.	M./de heer Hervé Doyen, <u>Mme/mevr. Julie de Groot</u> .
Ecolo	Mme/mevr. Barbara Trachte.	M./de heer Christos Doukeridis, Mme/mevr. Zoé Genot.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	M./de heer René Coppens.	M./de heer Stefan Cornelis, N.
sp.a	M./de heer Fouad Ahidar.	Mme/mevr. Elke Roex, M./de heer Jef Van Damme.
Groen	Mme/mevr. Annemie Maes.	MM./de heren Bruno de Lille, Arnaud Verstraete.

7. COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE
CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE

7. COMMISSIE VOOR HET LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET WATERBELEID EN DE OPENBARE NETHEID

Présidente/Voorzitter: Mme/mevr. **Viviane Teitelbaum** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Jacques Brotchi** (F), **M./de heer Jef Van Damme** (N), **M./de heer Arnaud Pinxteren** (F).

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Ahmed El Ktibi, <u>Mme/mevr. Véronique Jamouille</u> , Emin Özkara, Mme/mevr. Simone Susskind, M./de heer Julien Uyttendaele.	M./de heer Bea Diallo, Mme/mevr. Isabelle Emmery, MM./de heren <u>Marc-Jean Ghysse</u> , Hasan Koyuncu, Mme/mevr. Catherine Moureaux, M./de heer Sevet Temiz.
MR	M./de heer Jacques Brotchi, Mme/mevr. Corinne De Permentier, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.	M./de heer Willem Draps, Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, MM./de heren Abdallah Kanfaoui, Gaëtan Van Goidsenhoven.
DéFI	M./de heer Eric Bott, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowitz.	MM./de heren Bernard Clerfayt, Marc Loewenstein, Mme/mevr. Caroline Persoons.
cdH	M./de heer Pierre Kompany.	MM./de heren André du Bus de Warnaffe, <u>Hamza Fassi-Fihri</u> .
Ecolo	M./de heer Arnaud Pinxteren.	Mme/mevr. Céline Delforge, Mme/mevr. Evelyne Huytebroeck.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mme/mevr. Els Ampe.	Mme/mevr. Khadija Zamouri, N.
sp.a	M./de heer Jef Van Damme.	M./de heer Fouad Ahidar, Mme/mevr. Elke Roex.
Groen	Mme/mevr. Annemie Maes.	MM./de heren Bruno De Lille, Arnaud Verstraete.

8. COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES

8. COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Charles Picqué** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: **N., N., N.**

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	M./de heer Philippe Close, <u>Mme/mevr. Catherine Moureaux</u> , Mme/mevr. Simone Susskind, MM./de heer Charles Picqué, <u>Julien Uyttendaele</u> .	<u>Mme/mevr. Michèle Carthé</u> , MM./de heren Ridouane Chahid, <u>Ahmed El Ktibi</u> , Mme/mevr. Isabelle Emmery, M./de heer Marc-Jean Ghysse, <u>Mme/mevr. Véronique Jamoulle</u> .
MR	Mme/mevr. Françoise Bertieaux, M./de heer Armand De Decker, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.	MM./de heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Boris Dilliès, Mme/mevr. Merion Lemesre.
DéFI	MM./de heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.	M./de heer Serge de Patoul, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, M./de heer Marc Loewenstein.
cdH	M./de heer Benoît Cerexhe.	<u>Mme/mevr. Julie de Grootte, N.</u>
Ecolo	Mme/mevr. Isabelle Durant.	Mme/mevr. Zoé Genot, Mme/mevr. Evelyne Huytebroeck.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	M./de heer Stefan Cornelis.	Mme/mevr. Els Ampe, M./de heer René Coppens.
sp.a	M./de heer Fouad Ahidar.	Mme/mevr. Elke Roex, M./de heer Jef Van Damme.
Groen	M./de heer Bruno de Lille.	Mme/mevr. Annemie Maes, M./de heer Arnaud Verstraete.

9. COMITÉ D'AVIS POUR L'ÉGALITÉ DES CHANCES ENTRE HOMMES ET FEMMES

9. ADVIESCOMITÉ VOOR GELIJKE KANSEN VOOR MANNEN EN VROUWEN

Président: M./de heer **Christos Doulkeridis** (F)

Vice-Présidente/Ondervoorzitter: N.

Secrétaire/Secretaris: N.

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

PS	M./de heer Bea Diallo, Mme/mevr. Nadia El Yousfi, <u>Mme/mevr. Véronique Jamoulle</u> , Mme/mevr. Simone Susskind, M./de heer Julien Uyttendaele.
MR	Mme/mevr. Françoise Bertieaux, M./de heer Abdallah Kanfaoui, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.
DéFI	M./de heer Fabian Maingain, Mme/mevr. Fatoumata Sidibé.
cdH	Mme/mevr. Julie de Grootte.
Ecolo	M./de heer Christos Doulkeridis.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Open Vld	Mme/mevr. Khadija Zamouri.
sp.a	M./de heer Fouad Ahidar.
Groen	M./de heer Bruno De Lille.